



**2016/0142(COD)**

4.7.2016

# **ÄNDERUNGSANTRÄGE**

## **10 - 60**

### **Entwurf eines Berichts**

**Agustín Díaz de Mera García Consuegra**

(PE584.091v01-00)

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind (Überarbeitung des Mechanismus zur Aussetzung der Visumbefreiung)

Vorschlag für eine Verordnung

(COM(2016)0290 – C8-0176/2016 – 2016/0142(COD))



**Änderungsantrag 10**  
**Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Bezugsvermerk 1 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- *unter Hinweis auf das Protokoll (Nr. 1) zum Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union über die Rolle der nationalen Parlamente in der Europäischen Union,*

Or. el

**Änderungsantrag 11**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Bezugsvermerk 1 b (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- *unter Hinweis auf Artikel 290 AEUV über delegierte Rechtsakte,*

Or. fr

**Änderungsantrag 12**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Bezugsvermerk 1 b (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- *unter Hinweis darauf, dass Änderungen der Verordnung (EG) Nr. 539/2001 zur Aufstellung der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige beim Überschreiten der Außengrenzen im Besitz eines Visums sein müssen, sowie*

*der Liste der Drittländer, deren Staatsangehörige von dieser Visumpflicht befreit sind, und der dazugehörigen Anhänge dem ordentlichen Gesetzgebungsverfahren (Mitentscheidung) mit dem Europäischen Parlament unterliegen,*

Or. fr

**Änderungsantrag 13**  
**Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Bezugsvermerk 1 b (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

– *unter Hinweis auf das Protokoll (Nr. 2) zum Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) über die Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit,*

Or. el

**Änderungsantrag 14**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Erwägung 2**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

*(2) Der Mechanismus für die vorübergehende Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands dieser Verordnung (im Folgenden „Aussetzungsmechanismus“), sollte dadurch gestärkt werden, dass die Mitgliedstaaten Umstände leichter melden können, die Anlass für eine etwaige*

*entfällt*

*Aussetzung sind, und es der Kommission ermöglichen, den Mechanismus auf eigene Initiative auszulösen.*

Or. en

**Änderungsantrag 15**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Erwägung 2**

*Vorschlag der Kommission*

(2) Der Mechanismus für die vorübergehende Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands dieser Verordnung (im Folgenden „Aussetzungsmechanismus“), sollte dadurch gestärkt werden, dass die Mitgliedstaaten Umstände leichter melden können, die Anlass für eine etwaige Aussetzung sind, und es der Kommission ermöglichen, den Mechanismus auf eigene Initiative auszulösen.

*Geänderter Text*

(2) Der Mechanismus für die vorübergehende Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands dieser Verordnung (im Folgenden „Aussetzungsmechanismus“), sollte dadurch gestärkt werden, dass die Mitgliedstaaten ***bzw. das Europäische Parlament*** Umstände leichter melden können, die Anlass für eine etwaige Aussetzung sind, und es der Kommission ermöglichen, den Mechanismus auf eigene Initiative auszulösen. ***Die aktive Beteiligung des Europäischen Parlaments und des Rates muss während des gesamten Verfahrens – auch bei der Vorbereitung der delegierten Rechtsakte – sichergestellt sein.***

Or. fr

**Änderungsantrag 16**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Erwägung 3**

*Vorschlag der Kommission*

(3) ***Insbesondere sollte die***

*Geänderter Text*

***entfällt***

*Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten sollten, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind. Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist, insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde.*

Or. en

**Änderungsantrag 17**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Erwägung 3**

*Vorschlag der Kommission*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten

*Geänderter Text*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten

sollten, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind. Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist, insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde.

sollten, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind. Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist, insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde, **oder wenn die Kommission im Anschluss an ihre Bewertung zu der Auffassung gelangt, dass der Drittstaat die vereinbarten und im Rahmen des Dialogs über die Liberalisierung der Visabestimmungen, mit dem die Befreiung von der Visumpflicht gewährt wurde, bereits verwirklichten Kriterien nicht mehr erfüllt.**

Or. en

## **Änderungsantrag 18** **Marie-Christine Vergiat**

### **Vorschlag für eine Verordnung** **Erwägung 3**

#### *Vorschlag der Kommission*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der **abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige**, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten sollten, **wenn ein zwischen der Union oder**

#### *Geänderter Text*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der **Zahl der Drittstaatsangehörigen**, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten sollten, **wobei die Verletzungen der Menschenrechte und der Grundfreiheiten**

*dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind. Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist, insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde.*

*in den Transitdrittländern und in den Herkunftsländern der Betroffenen zu berücksichtigen sind.*

Or. fr

## **Änderungsantrag 19** **Notis Marias**

### **Vorschlag für eine Verordnung** **Erwägung 3**

#### *Vorschlag der Kommission*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten sollten, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind. Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist,

#### *Geänderter Text*

(3) Insbesondere sollte die Anwendung des Mechanismus durch die Verkürzung der Bezugszeiträume und der Fristen erleichtert werden, womit ein schnelleres Verfahren ermöglicht wird, sowie durch die Ausweitung der möglichen Gründe für die Aussetzung, die einen erheblichen Anstieg der abgelehnten Rückübernahmeersuchen für Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland gereist sind, enthalten sollten, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung in Bezug auf Drittstaatsangehörige vorsieht, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, **und außerdem Belange der öffentlichen Ordnung und der nationalen Sicherheit umfassen sollten.** Die Kommission sollte ferner in der Lage sein, den Mechanismus

insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde.

auszulösen, wenn der Drittstaat nicht zur Zusammenarbeit bei der Rückübernahme bereit ist, insbesondere wenn ein Rückübernahmeabkommen zwischen dem betreffenden Drittstaat und der Union geschlossen wurde.

Or. el

### **Änderungsantrag 20**

**Petr Ježek, Gérard Deprez, Louis Michel, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Erwägung 3 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***(3a) Da es von größter Bedeutung ist, dass die für die Befreiung von der Visumpflicht herangezogenen Kriterien auch nach der Befreiung dauerhaft eingehalten werden, überwacht die Kommission sorgfältig, dass der Drittstaat diese Kriterien einhält, wobei sie besonderes Augenmerk auf die Einhaltung der Grundrechte richtet, und erstattet dem Rat und dem Europäischen Parlament regelmäßig Bericht.***

Or. en

### **Änderungsantrag 21**

**Iliana Iotova, Tanja Fajon, Caterina Chinnici, Ana Gomes**

**Vorschlag für eine Verordnung  
Erwägung 3 a (neu)**

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***(3a) Die in dieser Verordnung genannten Umstände, unter denen die EU eingreifen kann, müssen jedoch von einer robusten Regelung für die Gewährleistung und von robusten***

***Maßnahmen für den Schutz der Menschenrechte sowie von den europäischen Agenturen und den zuständigen Strafverfolgungsbehörden bereitgestellten Berichten und Statistiken untermauert werden.***

Or. en

**Änderungsantrag 22**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 1**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 1

*Vorschlag der Kommission*

(1) ***In Absatz 1 wird Folgendes gestrichen:***

***„als letztes Mittel in Notlagen“.***

*Geänderter Text*

(1) Absatz 1 ***erhält folgende Fassung:***

***„(1) Abweichend von Artikel 1 Absatz 2 wird die Befreiung von der Visumpflicht für Staatsangehörige eines in der Liste in Anhang II aufgeführten Drittstaats in Notlagen, die die Migrationssituation in der Union insgesamt schwerwiegend beeinträchtigen, im Einklang mit diesem Artikel als letztes Mittel vorübergehend ausgesetzt.“***

Or. en

**Änderungsantrag 23**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 1**

*Vorschlag der Kommission*

(1) In Absatz 1 wird Folgendes ***gestrichen:***

***„als letztes Mittel in Notlagen“.***

*Geänderter Text*

(1) In Absatz 1 wird Folgendes ***eingefügt:***

***„auf der Grundlage objektiver und***

*strenger Kriterien, die die Achtung der Menschenrechte und der Grundfreiheiten und insbesondere des Rechts auf Asyl sowohl in der Union als auch in dem Drittland garantieren,“*

Or. fr

**Änderungsantrag 24**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Einleitung

*Vorschlag der Kommission*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über einen Zeitraum von zwei Monaten im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres oder zum letzten Zweimonatszeitraum vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit einer oder mehreren der folgenden Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann: “

*Geänderter Text*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über einen Zeitraum von *sechs* Monaten im Vergleich zum selben Zeitraum *in den drei Jahren* vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann: “

Or. fr

**Änderungsantrag 25**  
**Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Einleitung

*Vorschlag der Kommission*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über

*Geänderter Text*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über

einen Zeitraum von **zwei Monaten** im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres oder zum letzten **Zweimonatszeitraum** vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit einer oder mehreren der folgenden Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann:

einen Zeitraum von **einem Monat** im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres oder zum letzten **Monat** vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit einer oder mehreren der folgenden Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann:

Or. el

## **Änderungsantrag 26** **Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Einleitung

### *Vorschlag der Kommission*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über einen Zeitraum von **zwei** Monaten im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres oder zum letzten **Zweimonatszeitraum** vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit einer oder mehreren der folgenden Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann.“

### *Geänderter Text*

„(2) Ein Mitgliedstaat kann die Kommission informieren, wenn er über einen Zeitraum von **sechs** Monaten im Vergleich zum selben Zeitraum des Vorjahres oder zum letzten **Sechsmonatszeitraum** vor der Anwendung der Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen eines in Anhang II aufgeführten Drittlands mit einer oder mehreren der folgenden Gegebenheiten konfrontiert ist, die er allein nicht überwinden kann.“

Or. en

## **Änderungsantrag 27** **Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe a

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

a) ein erheblicher Anstieg der Zahl der Staatsangehörigen dieses Drittlands, **bei denen festgestellt wird, dass sie sich widerrechtlich im Hoheitsgebiet des betreffenden Mitgliedstaats aufhalten;**

a) ein erheblicher Anstieg der Zahl der Staatsangehörigen dieses Drittlands;

Or. fr

**Änderungsantrag 28**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe b

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**b) ein erheblicher Anstieg der Zahl der Asylanträge von Staatsangehörigen dieses Drittlands mit geringer Anerkennungsquote;**

**entfällt**

Or. fr

**Änderungsantrag 29**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe b

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**b) ein erheblicher Anstieg der Zahl der Asylanträge von Staatsangehörigen dieses Drittlands mit geringer Anerkennungsquote;**

**entfällt**

Or. en

**Änderungsantrag 30**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**c) ein erheblicher Anstieg der Zahl der abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.**

**entfällt**

Or. fr

**Änderungsantrag 31**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**c) ein erheblicher Anstieg der Zahl der abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf**

**c) ein erheblicher Anstieg der Zahl der abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige unterbreitet wurden.**

*Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.*

Or. en

**Änderungsantrag 32**  
**Monica Macovei, Helga Stevens**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c

*Vorschlag der Kommission*

c) *ein* erheblicher Anstieg *der Zahl* der abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.

*Geänderter Text*

c) *eine nachlassende Zusammenarbeit bei der Rückübernahme durch das Drittland, insbesondere ein* erheblicher Anstieg *des Anteils* der abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.

Or. en

**Änderungsantrag 33**  
**Gérard Deprez, Petr Ježek, Louis Michel**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c

*Vorschlag der Kommission*

c) ein erheblicher Anstieg der Zahl der

*Geänderter Text*

c) ein erheblicher Anstieg der Zahl der

abgelehnten Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.

abgelehnten, **unbeantworteten oder unbearbeiteten** Rückübernahmeersuchen, die von dem Mitgliedstaat diesem Drittland in Bezug auf dessen eigene Staatsangehörige oder, wenn ein zwischen der Union oder dem Mitgliedstaat und dem betreffenden Drittland geschlossenes Rückübernahmeabkommen eine solche Verpflichtung vorsieht, in Bezug auf Drittstaatsangehörige, die durch das betreffende Drittland durchgereist sind, unterbreitet wurden.

Or. fr

**Änderungsantrag 34**  
**Gérard Deprez, Petr Ježek, Louis Michel**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c a (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**ca) ein erheblicher Anstieg der Zahl der Staatsangehörigen dieses Drittlands, bei denen festgestellt wird, dass sie die Bedingungen für die Einreise in den Schengen-Raum nach Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfüllen.**

Or. fr

*Begründung*

*Nach Artikel 5 des Schengener Grenzkodex gilt für Drittstaatsangehörige bei einem Aufenthalt von höchstens 3 Monaten im Schengen-Raum, dass sie im Besitz gültiger Reisedokumente sein müssen und über ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts verfügen oder in der Lage sein müssen, sich diese auf legalem Weg zu beschaffen, dass sie ferner nicht im SIS zur Einreiseverweigerung ausgeschrieben sind und nicht als Gefahr für die öffentliche Ordnung oder die innere Sicherheit angesehen werden.*

**Änderungsantrag 35**  
**Louis Michel, Petr Ježek, Gérard Deprez**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c a (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**ca) ein erheblicher Anstieg der organisierten Kriminalität, der die Befreiung von der Visumpflicht zwischen dem Drittland und der Union für ihre Machenschaften, etwa den Menschenhandel, nachweislich zugutekommt.**

Or. fr

**Änderungsantrag 36**  
**Helga Stevens, Monica Macovei**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c a (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**ca) erhöhte Risiken für die innere Sicherheit der Mitgliedstaaten, insbesondere ein erheblicher Anstieg der Zahl der mit dem Drittland verbundenen terroristischen Straftaten.**

Or. en

**Änderungsantrag 37**  
**Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

**(ca) die Anwesenheit von Angehörigen des betreffenden Drittstaats, die die innere Sicherheit und die öffentliche Ordnung des jeweiligen Mitgliedstaats bedrohen.**

Or. el

### **Änderungsantrag 38**

**Gérard Deprez, Petr Ježek, Louis Michel**

#### **Vorschlag für eine Verordnung**

##### **Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 2 – Buchstabe c b (neu)

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

**cb) ein erheblicher Anstieg der Zahl der gefälschten, falschen oder ungültigen Pässe, Ausweisurkunden oder Reisedokumente, die von diesem Drittland ausgestellt oder angeblich ausgestellt wurden.**

Or. fr

### **Änderungsantrag 39**

**Marie-Christine Vergiat**

#### **Vorschlag für eine Verordnung**

##### **Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 2**

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 2 – Unterabsatz 2

Vorschlag der Kommission

Geänderter Text

Die *in Unterabsatz 1 genannte* Mitteilung ist mit einer Begründung zu versehen und enthält sowohl *einschlägige* Daten und Statistiken als auch eine ausführliche Erläuterung der vorläufigen Maßnahmen, die der betroffene Mitgliedstaat ergriffen

Die Mitteilung ist mit einer Begründung zu versehen und enthält sowohl *quantitative und qualitative* Daten und *einschlägige* Statistiken als auch eine ausführliche Erläuterung der vorläufigen Maßnahmen, die der betroffene Mitgliedstaat ergriffen

hat, um *Abhilfe* zu *schaffen*. Die Kommission unterrichtet das Europäische Parlament und den Rat sofort über eine derartige Mitteilung. “

hat, um *die Situation – auch im Hinblick auf die Lage der Grundrechte* – zu *bewältigen*. Die Kommission unterrichtet das Europäische Parlament und den Rat sofort über eine derartige Mitteilung. “

Or. fr

**Änderungsantrag 40**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

*„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c oder genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines mit der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch*

*entfällt*

*– Ablehnung oder Nichtbearbeitung von Rückübernahmeersuchen,*

*– das Versäumnis, Reisedokumente für die Zwecke der Rückführung innerhalb der im Abkommen vereinbarten Frist auszustellen, oder die Weigerung, nach Ablauf der im Abkommen vereinbarten Fristen ausgestellte europäische Reisedokumente anzuerkennen,*

*– oder durch Kündigung oder Aussetzung des Abkommens,*

*kann die Kommission auf eigene Initiative das Europäische Parlament und den Rat entsprechend unterrichten. Diese Unterrichtung gilt als Mitteilung nach Absatz 2.“*

**Änderungsantrag 41**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a

*Vorschlag der Kommission*

(2a) *Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c oder genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines mit der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch*

- *Ablehnung oder Nichtbearbeitung von Rückübernahmeersuchen,*
- *das Versäumnis, Reisedokumente für die Zwecke der Rückführung innerhalb der im Abkommen vereinbarten Frist auszustellen, oder die Weigerung, nach Ablauf der im Abkommen vereinbarten Fristen ausgestellte*

*Geänderter Text*

(2a) *Die Kommission prüft und beurteilt regelmäßig, ob ein Drittland, das Nutznießer der Befreiung von der Visumpflicht ist, die Reformvorhaben fortdauernd umsetzt, die das Drittland zugesagt hat und die in einem individuellen Abkommen über die Visaliberalisierung zwischen dem Drittland und der EU, das der Befreiung von der Visumpflicht zugrunde liegt, festgelegt sind. Im Anschluss an ihre Bewertung unterrichtet die Kommission die Mitgliedstaaten der EU und das Drittland über ihre Bewertung und empfiehlt die vorübergehende Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht, sofern das Drittland die im Rahmen des Dialogs über die Liberalisierung der Visabestimmungen bereits verwirklichten Kriterien nicht mehr erfüllt. Die Befreiung von der Visumpflicht sollte wieder eingeführt werden, wenn die Kommission in einem positiven Bericht zu dem Schluss kommt, dass die Kriterien für die Befreiung von der Visumpflicht wieder erfüllt sind.*

*europäische Reisedokumente  
anzuerkennen,*

– *oder durch Kündigung oder  
Aussetzung des Abkommens,*

*kann die Kommission auf eigene Initiative  
das Europäische Parlament und den Rat  
entsprechend unterrichten. Diese  
Unterrichtung gilt als Mitteilung nach  
Absatz 2.“*

Or. en

**Änderungsantrag 42**  
**Iliana Iotova, Ana Gomes**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Einleitung

*Vorschlag der Kommission*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c **oder** genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines **mit** der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch

*Geänderter Text*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines **zwischen dem Drittland und einem Mitgliedstaat oder zwischen dem Drittland und** der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch

Or. en

**Änderungsantrag 43**  
**Louis Michel, Petr Ježek, Gérard Deprez**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Einleitung

*Vorschlag der Kommission*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c oder genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines mit der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch

*Geänderter Text*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b, **c oder d** genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines mit der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch

Or. fr

**Änderungsantrag 44**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Einleitung

*Vorschlag der Kommission*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 Buchstaben a, b oder c oder genannten Gegebenheiten vor oder verweigert das Drittland, insbesondere im Falle eines mit der Union geschlossenen Rückübernahmeabkommens, die Zusammenarbeit bei der Rückübernahme, beispielsweise durch

*Geänderter Text*

„(2a) Liegen der Kommission konkrete und zuverlässige Informationen über die in Absatz 2 **Buchstabe a** genannten Gegebenheiten vor, **eingedenk der Lage der Menschenrechte und der Grundfreiheiten, insbesondere des Rechts auf Asyl, in der Union und in dem Drittland,**

Or. fr

**Änderungsantrag 45**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Spiegelstrich 1

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- ***Ablehnung oder Nichtbearbeitung von Rückübernahmeersuchen,*** ***entfällt***

Or. fr

**Änderungsantrag 46**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Spiegelstrich 2

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- ***das Versäumnis, Reisedokumente für die Zwecke der Rückführung innerhalb der im Abkommen vereinbarten Frist auszustellen, oder die Weigerung, nach Ablauf der im Abkommen vereinbarten Fristen ausgestellte europäische Reisedokumente anzuerkennen,*** ***entfällt***

Or. fr

**Änderungsantrag 47**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 a – Spiegelstrich 3

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

- ***oder durch Kündigung oder Aussetzung des Abkommens,*** ***entfällt***

Or. fr

## Änderungsantrag 48

Petr Ježek, Louis Michel, Gérard Deprez, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 2 a – abschließender Teil

#### *Vorschlag der Kommission*

*kann* die Kommission *auf eigene Initiative* das Europäische Parlament und den Rat entsprechend *unterrichten*. Diese Unterrichtung gilt als Mitteilung nach Absatz 2.“

#### *Geänderter Text*

*unterrichtet* die Kommission das Europäische Parlament und den Rat entsprechend. Diese Unterrichtung gilt als Mitteilung nach Absatz 2.

*Vor dieser Unterrichtung kann die Kommission die Erkenntnisse berücksichtigen, die sie bei ihrer Überwachung der dauerhaften Einhaltung der für die Visaliberalisierung erforderlichen Kriterien – insbesondere mit Blick auf die Grundrechte – durch das betroffene Drittland gewonnen hat.“*

Or. en

## Änderungsantrag 49

Marie-Christine Vergiat

### Vorschlag für eine Verordnung

#### Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 2 a – Satzende

#### *Vorschlag der Kommission*

*kann* die Kommission *auf eigene Initiative* das Europäische Parlament und den Rat entsprechend *unterrichten*. Diese Unterrichtung gilt als Mitteilung nach Absatz 2. “

#### *Geänderter Text*

*unterrichtet* die Kommission *umgehend* das Europäische Parlament und den Rat entsprechend. Diese Unterrichtung gilt als Mitteilung nach Absatz 2. “

Or. fr

**Änderungsantrag 50**  
**Monika Hohlmeier**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 3 a (neu)**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 2 b (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**(3a) Folgender Absatz wird eingefügt:**  
**„(2b) Hat die Kommission von einer einfachen Mehrheit der Mitgliedstaaten eine Mitteilung erhalten, erlässt sie abweichend von Absatz 3 und von Absatz 4 Unterabsatz 1 innerhalb eines Monats nach Eingang der Mitteilung einen Durchführungsrechtsakt, mit dem die Befreiung der Staatsangehörigen des betreffenden Drittlands von der Visumpflicht vorübergehend für einen Zeitraum von sechs Monaten ausgesetzt wird. Der Durchführungsrechtsakt wird nach dem Prüfverfahren gemäß Artikel 4a Absatz 2 erlassen. In dem Durchführungsrechtsakt wird festgelegt, zu welchem Zeitpunkt die Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht wirksam wird.“**

Or. de

**Änderungsantrag 51**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 – Buchstabe b

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

b) der Zahl der Mitgliedstaaten, die von den in Absatz 2 und Absatz 2a beschriebenen Situationen betroffen sind;

b) der Zahl der Mitgliedstaaten, die von den in Absatz 2 und Absatz 2a beschriebenen Situationen betroffen sind, **unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Situationen in den Mitgliedstaaten der Union, vor allem in**

*Bezug auf die Umsetzung des  
gemeinsamen europäischen Asylsystems  
und auf die Folgen, die sich aus der  
Anwendung von Artikel 10 der  
Verordnung Nr. 343/2003 ergeben;*

Or. fr

**Änderungsantrag 52**  
**Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 – Buchstabe b

*Vorschlag der Kommission*

(b) der **Zahl** der Mitgliedstaaten, die von den in Absatz 2 und Absatz 2a beschriebenen Situationen betroffen sind;

*Geänderter Text*

(b) der **Interessen** der Mitgliedstaaten, die von den in Absatz 2 und Absatz 2a beschriebenen Situationen betroffen sind, **wobei von den zuständigen staatlichen Stellen erstellte Berichte zugrunde gelegt werden;**

Or. el

**Änderungsantrag 53**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 – Buchstabe c

*Vorschlag der Kommission*

c) der Gesamtwirkung des in Absatz 2 genannten Anstiegs auf die Migrationssituation in der Union, wie sie sich anhand der von den Mitgliedstaaten übermittelten oder der Kommission vorliegenden Daten darstellt;

*Geänderter Text*

c) der Gesamtwirkung des in Absatz 2 genannten Anstiegs auf die Migrationssituation in der Union, wie sie sich anhand der von den Mitgliedstaaten, **Eurostat oder den zuständigen internationalen Organisationen** übermittelten oder der Kommission vorliegenden Daten darstellt;

**Änderungsantrag 54**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 – Buchstabe d

*Vorschlag der Kommission*

d) der von der [Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union], dem Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen **oder dem Europäischen Polizeiamt (Europol) erstellten Berichte, wenn dies angesichts der Umstände des konkreten Falles erforderlich ist;**

*Geänderter Text*

d) der von der [Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union], dem Europäischen Unterstützungsbüro für Asylfragen, **der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte, den internationalen Organisationen, insbesondere dem UNHCR, und den einschlägigen zivilgesellschaftlichen Organisationen oder von Personen, die die Menschenrechtslage in dem betroffenen Land besonders gut kennen, erstellten Berichte;**

**Änderungsantrag 55**  
**Marie-Christine Vergiat**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 – Buchstabe e

*Vorschlag der Kommission*

e) **des generellen Aspekts der öffentlichen Ordnung und der inneren Sicherheit im Benehmen mit dem betroffenen Mitgliedstaat.**

*Geänderter Text*

e) **der Lage der Menschenrechte und der Grundfreiheiten in dem Drittland eingedenk der möglichen Folgen einer Aktivierung des Aussetzungsmechanismus für die Drittstaatsangehörigen und insbesondere**

**Änderungsantrag 56**  
**Jacek Saryusz-Wolski**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 4 a (neu)**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 3 a (neu)

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

**(4a) Folgender Absatz wird eingefügt:**  
**„(3a) Die Kommission berücksichtigt bei ihrer Überwachungstätigkeit gemäß Absatz 2a die Bewertungen der EU-Delegationen vor Ort, die Forderungen des Europäischen Parlaments und verlässliche Informationen der Zivilgesellschaft darüber, ob ein Drittland, das Nutznießer der Befreiung von der Visumpflicht ist, die Reformvorhaben fortdauernd und umfassend umsetzt, die das Drittland zugesagt hat und die in einem individuellen Abkommen über die Visaliberalisierung zwischen dem Drittland und der EU, das der Befreiung von der Visumpflicht zugrunde liegt, festgelegt sind.“**

Or. en

**Änderungsantrag 57**  
**Bodil Valero**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 5**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 4

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

(5) *In Absatz 4 werden die Worte „drei Monaten“ durch die Worte „eines Monats“ ersetzt.*

*entfällt*

Or. en

## **Änderungsantrag 58** **Notis Marias**

**Vorschlag für eine Verordnung**  
**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 5**  
Verordnung (EG) Nr. 539/2001  
Artikel 1a – Absatz 4

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

(5) *In Absatz 4 werden die Worte „drei Monaten“ durch die Worte „eines Monats“ ersetzt.*

(5) Absatz 4 *Unterabsatz 1 erhält folgende Fassung:*

*Beschließt die Kommission auf der Grundlage der in Absatz 3 genannten Prüfung und unter Berücksichtigung der Auswirkungen einer Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht, dass Maßnahmen erforderlich sind, erlässt sie innerhalb eines Monats nach Eingang der in Absatz 2 genannten Mitteilung einen Durchführungsrechtsakt, mit dem die Befreiung von der Visumpflicht für die Staatsangehörigen des betreffenden Drittlands vorübergehend für einen Zeitraum von sechs Monaten ausgesetzt wird. Dieser Durchführungsrechtsakt wird gemäß dem in Artikel 4a Absatz 2 genannten Prüfverfahren erlassen. In dem Durchführungsrechtsakt wird festgelegt, zu welchem Zeitpunkt die Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht wirksam werden soll.*

Or. el

## **Änderungsantrag 59**

**Iliana Iotova, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 5 a (neu)**

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 4

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***i) Die in dieser Verordnung genannten Umstände, unter denen die EU eingreifen kann, müssen jedoch von einer robusten Regelung für die Gewährleistung und von robusten Maßnahmen für den Schutz der Menschenrechte sowie von den europäischen Agenturen und den zuständigen Strafverfolgungsbehörden bereitgestellten Berichten und Statistiken untermauert werden.***

Or. en

## **Änderungsantrag 60**

**Gérard Deprez, Petr Ježek, Louis Michel**

### **Vorschlag für eine Verordnung**

**Artikel 1 – Absatz 1 – Nummer 5 a (neu)**

Verordnung (EG) Nr. 539/2001

Artikel 1a – Absatz 4

*Vorschlag der Kommission*

*Geänderter Text*

***(5a) In Absatz 4 Unterabsatz 2 wird folgender Text eingefügt:***

***„Möchte ein Mitgliedstaat gemäß Artikel 4 neue Ausnahmen von der Visumpflicht für eine Kategorie von Staatsangehörigen eines Drittlands einführen, das von dem delegierten Rechtsakt betroffen ist, der die Aussetzung der Befreiung von der Visumpflicht regelt, so muss er die Kommission vorab davon unterrichten.“***

Or. fr

